

# 臺南市 110 年度語文競賽全市決賽客家語字音字形

## 【四縣客語】學生組答案卷

一、請寫出「」內容客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
1	定「著」	cog	16	「簽」名	qiam´
2	相「像」	qiong	17	「錄」取	liug
3	「培」養	piˇ	18	「摸」手	mia´
4	「博」物館	bog`	19	「飼」飯	cii
5	測「驗」	ngiam	20	圓「環」	kuanˇ
6	「衰」過	coi´	21	煞「猛」	mang´
7	腔「調」	tiau	22	「尖」牙利齒	jiam´
8	背「誦」	xiung	23	「闖」雞	iam´
9	「跛」腳	bai´	24	「沒」水	mud
10	「近」視	kiun	25	「蓬」萊米	pungˇ
11	「撥」火	pad`	26	出「入」	ngib
12	「刺」繡	qiag`	27	保「全」	qionˇ
13	「正」月	zang´	28	目「的」	did`
14	障「礙」	ngoi	29	「墊」高	tiab`
15	「訂」正	dang`	30	算「數」	sii

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
31	「撐」船	cang	49	「逐」日	dag`
32	「舅」婆	kiu´	50	菜「蓋」	hab`
33	參「詳」	xiongˇ	51	「脫」衫	tod`
34	「忍」耐	ngiun´	52	「愁」慮	seuˇ
35	計「劃」	vag	53	「及」格	kib
36	「鍵」盤	kien	54	「楓」樹	pung´
37	「遺」傳	viˇ	55	「杜」鵑	tu
38	性「格」	gied`	56	年「輕」	kiang´
39	「定」期	tin	57	火「箭」	jien
40	展「覽」	lam	58	「泥」沙	naiˇ
41	加「減」	gam`	59	恐「嚇」	hag`
42	「履」歷	li´	60	「省」錢	sang`
43	聯「絡」	log	61	兩「隔」壁	gag`
44	友「誼」	ngiˇ	62	結「網」	miong`
45	「設」計	sad`	63	破「析」	sag`
46	記「載」	zai`	64	投「降」	hongˇ
47	「誣」告	muˇ	65	「爭」差	zang´
48	「撤」銷	cad	66	「烏」疏疏	vu´

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
67	「兒」童	iˇ	84	「扳」等	ban´
68	衫「領」仔	liang´	85	臭「臊」	so´
69	放「棄」	hi	86	「狐」狸	fuˇ
70	「貿」易	meu	87	委「屈」	kud`
71	「巷」口	hong	88	「系」統	ne
72	消「息」	xid`	89	草「坪」	piangˇ
73	「挾」菜	giab`	90	「要」緊	ieu
74	「集」合	xib	91	缺「席」	xid
75	規「範」	fam	92	「偽」造	ngui`
76	美「術」	sud	93	「麼」人	ma`
77	炸「彈」	tanˇ	94	「恆」心	henˇ
78	感「覺」	gog`	95	「將」官	jiong
79	「祕」書	bi	96	「混」合	fun
80	「展」風神	dien`	97	周「密」	med
81	「階」段	gie´	98	「柯」仔樹	ko´
82	「南」來北往	namˇ	99	「盒」仔	hab
83	「惹」人	ngia´	100	無「結」無煞	gad`

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

\* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	「 au 」 zoi	訥	17	pang' gie' 「 goi' 」	骸
2	giog` 「 jiag` 」	跡	18	「 tonˇ 」 liang e`	揣
3	ho 「 ma' 」	碼	19	laˇ 「 kiaˇ 」	崎
4	「 qiuˇ 」 sui`	泗	20	「 liu 」 piˇ	溜
5	su' 「 iangˇ 」	羸	21	「 xied 」 sui`	洩
6	teuˇ 「 laiˇ 」 laiˇ	犁	22	da` 「 biang 」	拚
7	sen 「 pi 」	凵	23	「 em' 」 sed` sed`	措
8	「 eu 」 i`	漚	24	「 liauˇ 」 nginˇ	撩
9	「 xiog` 」 piˇ	削	25	「 ten 」 su`	搵
10	「 dam 」 gon'	擔	26	bau' 「 fug 」	袂
11	「 zog` 」 seu'	作	27	「 ned` 」 giog` bi`	捏
12	「 liau 」 tien' con'	奈	28	「 ieu' 」 qiang`	邀
13	sui` 「 fud` 」	窟	29	「 lau' 」 san' fa'	遶
14	「 ngiong` 」 ban'	仰	30	「 pug` 」 coi	覆
15	ca' 「 biong' 」	枋	31	「 qimˇ 」 teuˇ lu	尋
16	「 ca 」 nginˇ	杈	32	「 jid` 」 im	責

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
33	「 hieu´ 」 nginˇ	梟	51	「 pi´ 」 nginˇ	批
34	sang´ 「 lu´ 」	鹵	52	「 ngiab` 」 sam´ qiu	攝
35	「 bang´ 」 co`	擲	53	「 ag` 」 su`	扼
36	「 sab 」 zu´ ngiug`	爍	54	am 「 bu´ 」 ia	晡
37	fa´ 「 ang´ 」	盞	55	「 diam´ 」 qin	恬
38	「 kioˇ 」 e` sed`	茄	56	「 bag` 」 zoi	擘
39	「 gam´ 」 nginˇ siid	監	57	「 nong 」 xiong`	妄
40	diau 「 gongˇ 」 gong e`	晃	58	「 gang 」 do` nginˇ	徑
41	「 deu´ 」 coi	兜	59	「 en 」 zoi	應
42	「 pong 」 xien sam´	膨	60	「 ngien` 」 ngaˇ gau´	撚
43	fan´ 「 can 」	綻	61	zug` 「 go´ 」	篙
44	「 hib` 」 xiong	翕	62	「 ngiam´ 」 hi` loiˇ	拈
45	san´ 「 naˇ 」	林	63	fad` 「 kien` 」	譴
46	「 vai´ 」 xim´	歪	64	「 deb 」 kiuˇ e`	擲
47	「 miˇ 」 zog` e`	抹	65	「 poi 」 fo`	焙
48	sui` 「 zun 」	圳	66	「 cun´ 」 su`	伸
49	「 bag` 」 song´ su	跋	67	「 nguanˇ 」 piˇ	頑
50	「 bong` 」 fan	傍	68	「 dug` 」 mug` soi	啄

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	ziin' 「tiong」	暢	85	song' 「gia」	崎
70	da' 「cag」 giog`	赤	86	id' 「moi」 ziim'	枚
71	「gang」 do`	哽	87	zoi 「hod」	渴
72	「zo」 teuˇ	灶	88	mˇ 「pan」 ded`	盼
73	fan 「sam」	糝	89	cu 「seu」	餽
74	「qi」 ngˇ e`	萋	90	「zau」 iong'	爪
75	「deu」 gu`	鬥	91	「kag」 kienˇ teuˇ	搭
76	o' 「zo」	糟	92	vi 「xiu」	羞
77	hon liuˇ 「mag」 log	脈	93	「vang」 log hi	橫
78	「pai」 teuˇ	派	94	「con」 munˇ	門
79	ngang 「hog」	殼	95	「men」 xim' sii	恹
80	biong zii` 「ieu」	鷄	96	「kiun」 coi	芹
81	「dad」 qienˇ	值	97	id' tiauˇ 「fin」	痕
82	gied` 「sad」	舌	98	coiˇ 「nen」	能
83	teuˇ naˇ 「hin」 hinˇ	暈	99	gieu` 「deu」	竇
84	「lang」 li	伶	100	「kie」 gie' bi`	喫